

QUICK START GUIDE

GO3



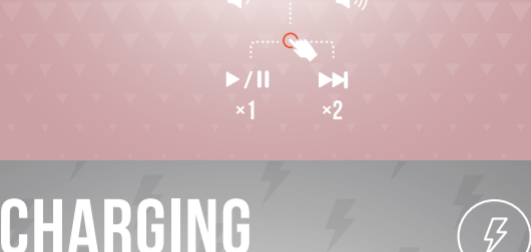
WHAT'S IN THE BOX



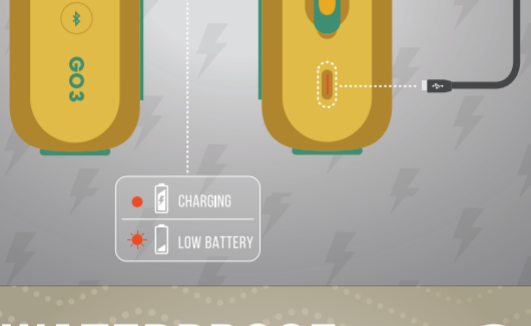
BLUETOOTH PAIRING



PLAY



CHARGING



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V = 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6"
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

DA	
Hvad er der i æsken	Bluetooth-parring
Afspil	Oplader
Oplader	Lavt batteriniveau
Vandtæt støvæt IP67	
Teknisk specifikation	
Transducer:	1,5" (43 x 47 mm)
Udgangseffekt:	4,2 W RMS
Frekvensområdet:	110 Hz - 20 kHz
Signal til støj-forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Li-ion polymer 2,7 Wh
Batteriladningstid:	2,5 timer (5V = 1 A)
Musik-spilletid:	op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® modulationsmetode:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vægt:	209 g

DE	
Verpackungsinhalt	Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe	Wiedergabe
Wird geladen	Wird geladen
Akku schwach	Wasser- und staubdicht IP67
Techn. Daten	
Schallgeber:	43 x 47 mm (1,5")
Ausgangsleistung:	4,2 W RMS
Frequenzbereich:	110 Hz - 20 kHz
Rauschabstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh
Akkuladedaauer:	2,5 Stunden (5V = 1 A)
Musikwiedergabezeit:	Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Modulationsverfahren:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht:	0,209 kg (0,46 lbs)

EL	
Τι είναι στο κουτί	Ζεύξη Bluetooth
Αναπαγωγή	Φόρτιση
Φόρτιση	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67	
Τεχνικά χαρακτηριστικά	
Μετατροπέας:	43 x 47 mm / 1,5"
Ισχύς εξόδου:	4,2 W RMS
Συχνότητα απόκρισης:	110 Hz - 20 kHz
Ανολογία ωφέλιμου σήματος προς τον θόρυβο:	> 85 dB
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	2,5 ώρες (5V = 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 5 ώρες (εξαρτάται ανάλογα με την ένταση ήχου και το περιεχόμενο μουσικής)
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συνοχής του πομπού Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Μεθοδολογία πομπού Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Μετρήσεις (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Βάρος:	0,209 kg / 0,46 lbs

ES	
Contenido de la caja	Emparejamiento Bluetooth
Reproducción	Carga
Carga	Batería baja
A prueba de agua y polvo IP67	
Especificaciones técnicas	
Transductor:	43 x 47 mm / 1,5"
Potencia de salida:	4,2 W RMS
Intervalo de frecuencias:	110 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido:	> 85 dB
Tipo de batería:	Polimérica de ion-litio 2,7 Wh
Tiempo de carga de la batería:	2,5 horas (5V = 1 A)
Tiempo de reproducción de música:	hasta 5 horas (depende del nivel de volumen e el contenido del audio)
Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso:	0,209 kg

FI	
Pakkauksen sisältö	Bluetooth-parinmuodustus
Toista	Lataus
Lataus	Akku vähissä
Vedenpitävä	Pölynestävä IP67
Tekniset tiedot	
Elementti:	43 x 47 mm / 1,5"
Lähtöteho:	4,2 W RMS
Taajuusvaste:	110 Hz - 20 kHz
Signaali/ruis-suhteet:	> 85 dB
Akkutyypit:	Li-ion polymeeri 2,7 Wh
Akun latausaika:	2,5 h @ 5V = 1 A
Musiikin toistoaika:	jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)
Bluetooth®-versio:	5.1
Bluetooth®-profiili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-adon taajuusalue:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adon teho:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-adon modulaatio:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Paino:	0,209 kg / 0,46 painaa

FR	
Contenu de l'emballage	Jumelage Bluetooth
Recharge	Charge
Charge	Batterie faible
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67	
Spéc. techniques	
Haut-parleur :	43 x 47 mm / 1,5"
Utgangseffekt :	4,2 W RMS
Réponse en fréquence :	110 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 85 dB
Type de batterie :	Li-ion polymère 2,7 Wh
Temps de charge de la batterie :	2,5 heures (5V = 1 A)
Durée de lecture de la musique :	jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Versión de Bluetooth® :	5.1
Perfil de Bluetooth® :	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) :	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Poids :	0,209 kg / 0,46 lbs

HU	
A csomag tartalma	Bluetooth-párosítás
Lejátszás	Töltés
Töltés	Akkumulátor töltöttsége alacsony
Vízálló, porálló IP67	
Műszaki spec.	
Transzduktor:	43 x 47 mm / 1,5"
Kimeneti teljesítmény:	4,2 W RMS
Frekvenciaválasztás:	110 Hz - 20 kHz
Jel-zaj arány:	> 85 dB
Akkumulátor típusa:	Li-ion polimer 2,7 Wh
Akkumulátor töltési idő:	2,5 óra (5V = 1 A)
Zenelejátszási idő:	akár 5 óra (a hangfájli tartalmától és a hangfájli tartalmától függően)
Bluetooth®-verzió:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-adó frekvencia tartománya:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adó teljesítmény:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-adó modulációja:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Méreték (Sz x M x Átm):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Súly:	0,209 kg / 0,46 lbs

IT	
Contenuto della confezione	Abbinamento Bluetooth
Play	In carica
In carica	Batteria scarica
Waterproof Dustproof IP67	
Specifiche tecniche	
Trasduttore:	43 x 47 mm / 1,5"
Potenza in uscita:	4,2 W RMS
Risposta in frequenza:	110 Hz - 20 kHz
Relazione segnale-rumore:	> 85 dB
Tipo di batteria:	Polimero e ion de Li 2,7 Wh
Tempo di carica della batteria:	2,5 ore (5V = 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale:	fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso:	0,209 kg / 0,46 lbs

NL	
Inhoud van de verpakking	Bluetooth koppelen
Weergave	Opladen
Opladen	Zwakke batterij
Water- en stofbestendig IP67	
Technische specificaties	
Omvormer:	43 x 47 mm / 1,5"
Uitgangsvermogen:	4,2 W RMS
Frequentiebereik:	110 Hz - 20 kHz
Signaal/ruisverhouding:	> 85 dB
Type batterij:	Li-ion polymeer 2,7 Wh
Oplaadtijd batterij:	2,5 uur (5V = 1 A)
Muziekpeeltijd:	tot 5 uur (afhankelijk van volumenniveau en audioinhoud)
Bluetooth® versie:	5.1
Bluetooth® profiel:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® zenderfrequentiebereik:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® zendervermogen:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® zendermodulatie:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Gewicht:	0,209 kg / 0,46 lbs

NO	
Innhold i esken	Bluetooth-sammenkobling
Spill	Lader
Lader	Lavt batterinivå
Vannett støvett IP67	
Tekniske spesifikasjoner	
Høyttalerelement:	43 x 47 mm / 1,5"
Utgangseffekt:	4,2 W RMS
Frekvensrespons:	110 Hz - 20 kHz
Signal-/støyforhold:	> 85 dB
Batteritype:	Li-ion-polymer 2,7 Wh
Ladetid for batteri:	2,5 timer (5V = 1 A)
Musikkavspillingstid:	opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)
Bluetooth®-versjon:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-senderens frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Vekt:	0,209 kg / 0,46 pund

PL	
Zawartość zestawu	Parowanie Bluetooth
Ładowanie	Ładowanie
Ładowanie	Niski poziom akumulatora
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)	
Dane techniczne	
Przetwornik:	43 x 47 mm / 1,5"
Moc wyjściowa:	4,2 W RMS
Pasmo przenoszenia:	110 Hz - 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu:	> 85 dB
Akumulator:	litowo-polimerowy 2,7 Wh
Czas ładowania baterii:	2,5 godziny (5V = 1 A)
Czas odtwarzania muzyki:	do 5 godzin (zależny od ustawień głośności i treści audio)
Wersja Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Masa:	0,209 kg / 0,46 funta

PT-BR	
Conteúdo da caixa	Emparelhamento Bluetooth
Play	Bateria carregando
Bateria carregando	Bateria fraca
À prova d'água e de poeira (IP67)	
Especificações técnicas	
Transdutor:	43 x 47 mm (1,5")
Potência de saída:	4,2 Wrms
Resposta de frequência:	110 Hz a 20 kHz
Relação sinal-ruído:	> 85 dB
Tipo de bateria:	Polímero e ion de Li 2,7 Wh
Tempo de carga da bateria:	2,5 horas (5V = 1 A)
Tempo de reprodução de música:	Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Versão de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L x A x P):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6"
Peso:	0,209 kg (0,46 lb)

SV

Detta finns i lädan
Bluetooth-parköppling
Spela
Laddar
Laddar
Låg batterinivå
Vattentätt dammsäker IP67

 Tekniska specifikationer 	
Element:	43 x 47 mm/1,5 tum
Uteffekt:	4,2 W RMS
Frekvensomfång:	110 Hz - 20 kHz
Signal/brus-förhållande:	> 85 dB
Batteryty:	Litiumjon-polymer 2,7 Wh
Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V --- 1 A)
Musikuppspelningstid:	upp till 5 timmar (svensk volymnivå och ljudinnehåll)
Bluetooth™-version:	5.1
Bluetooth™-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth™-sändarens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™-sändarens modulering:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3,4 x 2,7 x 1,6”
Vikt:	0,209 kg

RU

Комплекты поставки
Воспроизведение устройств по Bluetooth
Воспроизвести
Зарядка
Зарядка
Аккумулятор разряжен
Защита от воды и пыли по стандарту IP67

Технические характеристики	
Динамик:	43 x 47 мм
Выходная мощность:	4,2 Вт (сп.-явл.)
Частотная характеристика:	110 Гц – 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 85 дБ
Тип аккумулятора:	Литиевый литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5В --- 1А)
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Версия Bluetooth™:	5.1
Профиль Bluetooth™:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth™:	2400 МГц – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth™:	≤ 8 дБм (ЭИРП)
Модуляция передатчика Bluetooth™:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x B x H):	87,5 x 75 x 41,3 мм / 3,4 x 2,7 x 1,6 дюйма
Вес:	0,209 кг

ZH-TW

包裝內物品
正在藍牙配對
播放
充電中
充電中
電池電量低
防水防塵 IP67

技術規格	
轉換器:	43 x 47 mm/ 1.5”
輸出功率:	4.2 W RMS
頻率回應:	110 Hz - 20 kHz
雜訊比:	> 85 dB
電池類型:	鋰離子聚合物 2.7 Wh
電池充電時間:	2.5 小時 (5 V --- 1 A)
音樂播放時間:	長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)
藍牙® 版本:	5.1
藍牙® 設定檔:	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
藍牙® 發射機頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz
藍牙® 發射機功率:	≤ 8 dBm (EIRP)
藍牙® 發射機調變:	GFSK、n/4 DQPSK、8DPSK
尺寸 (寬 x 高 x 深):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
重量:	0.209 kg / 0.46 lbs

JP

同梱品
Bluetoothペアリング
再生
充電中
充電中
バッテリー残量少
防水・防塵仕様IP67

技術仕様	
トランスデューサー:	43x47mm
出力:	4.2W RMS
周波数特性:	110Hz～20kHz
SN比:	> 85dB
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマー 2.7Wh
バッテリー充電時間:	約2.5時間 (5V --- 1A)
音楽再生時間:	最大5時間 (音量とオーディオ内容によります)
Bluetooth™バージョン:	5.1
Bluetooth™プロファイル:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz - 2483.5MHz
Bluetooth™対応トランスミッター出力:	≤ 8dBm (EIRP)
Bluetooth™対応トランスミッター変調:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
寸法(幅x高さx奥行):	87.5x75x41.3mm / 3.4x2.7x1.6”
重量:	約0.209kg

MM

ဗူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ
Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်
ဖွင့်ပုံ
အားသွင်းခြင်း
အားသွင်းခြင်း
ဘဝတ္ထရီအားနည်းနေပါသည်
ရေခဲခဲ ဖုန်ဖုန် ဒတ်ဒတ်နေသော IP67

Tech Spec	
Transducer:	43 x 47 mm/ 1.5”
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5V --- 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth™ version:	5.1
Bluetooth™ profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth™ transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth™ transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth™ modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6”
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

HE

מה כלול בארייה
צימוד Bluetooth
השמעה
בטעינה
בכוננה
סוללה חלשה
עמיד למים ואבק בתקן IP67

מתנה:	43/47 מ"מ - 1.5 אינץ'
הספק מרבי:	4.2 W RMS
תגובת תדר:	110 Hz - 20 kHz
יחס אות לרעש:	> 85 dB
סוג סוללה:	פולימרי ליתיום-יון 2.7 Wh (5V --- 1A)
זמן טעינת הסוללה:	2.5 שעות (5V --- 1A)
זמן השמעת מוסיקה:	עד 5 שעות (תלוי ברמת עוצמת הקול ותכני שמע)
גרסת Bluetooth:	5.1
פרופיל Bluetooth:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
טווח תדרים משדר Bluetooth:	2400 MHz – 2483.5 MHz
עוצמת משדר Bluetooth:	≤ 8 dBm (EIRP)
אופן כוונת Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
מידת ר/ג/ט:	87.5x75/41.3 מ"מ / 3.4x2.7x1.6”
משקל:	0.209 ק"ג / 0.46 פאונד

Falls Flüssigkeit auf den Lautsprecher gelangt ist, lade ihn erst auf, nachdem er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im vollsten Zustand kann den Lautsprecher beschädigen. Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/der Ausgangsspannung/-strom 5V/3 A nicht überschreiten.

ΕΙ Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Μην εκβείτε το JBL Go 3 σε υγρό χωρίς να αφαιρέσετε το καλώδιο σύνδεσης. Η φόρτιση στο JBL Go 3 σε νερό κατά τη φόρτιση. Μπορεί να προκαλέσει μόνωση βλάβη στο χέριο ή στην ηχητική φρονοσύνη. Εάν γεμίσει υγρό, μην φορτίσετε το χέριο μέχρι να στεγνώσει και καθαρίστε εντελώς. Η φόρτιση όταν έχει πλεον υγρό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο χέριο ή στην ηχητική φρονοσύνη. Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή ή τροφοδοτικό, μην χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή ή τροφοδοτικό που εξέρχεται από μετασχηματιστή ή τροφοδοτικό με 5V/3A.

ΕΡ Para proteger a duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales. No expongas el JBL Go 3 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Go 3 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación. Si se produce un derrame de líquido, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. El JBL Go 3 utilizará un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5V/3 A.

FI Akki kytötyksensä suojaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

Külső adapter használatát elszánel a külső adapter kimeneti feszültség/áramerőssége nem haladhatja meg az 5V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione. Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo. Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Na een vloeistoflek van luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen. Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst en gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ID

Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Hindarkan JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas sambungan kabel. Hindarkan JBL Go 3 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.

Jika terkena tumpahan, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya selama keadaan basah dapat merusak speaker. Ketika menggunakan adapter eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor tidak melebihi 5V/3A.

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。JBL Go 3は、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。充電中にJBL Go 3を水に濡らさないでください。スピーカーマたは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。水に濡れた後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーカークを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカークが破損する恐れがあります。外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리의 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다. 연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Go 3를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Go 3를 물에 노출시키지 마십시오. 그러지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다.

AR

لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. يختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية. تجنب تعرض JBL Go 3 لـ السوائل دون إزالة كبل التوصيل، تجنب تعرض JBL Go 3 لـ الماء أثناء الشحن. فقد يتسبب ذلك بضرر دائم بكر الصوت أو مكوّن الصوت الرئيسي. تجنب وضع الجهاز في الماء. إذا تعرضت لانسكاب سائل، تجنب استخدامه إلا بعد جفافه. عند استخدام مصدر طاقة خارجي، يجب ألا يتجاوز جهد/أيار خرج المحول الخارجي 5 فولت/3 أمبير.

FR Pour protéger la durée de vie de la batterie, rechargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée pour l'endommager.

HU Az akkumulátor élettartamának védelmére érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradátnak károsodását okozhatja. Ha folyadék kiömlése esetén csak akkor töltsd a hangszórót, amikor az teljesen megszáradt és tisztos. Ha nedves állapotban tölti, az a tartozékok károsodásához eredményezheti.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia. Nie narażaj urządzenia JBL Go 3 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażaj urządzenia JBL Go 3 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania. Jos kalitun on kastunuttu, älä lataa kalituintasi ennen kuin on täysin kuiva ja puhtas. Latauksen suorittaminen märässä tilassa saattaa vahingoittaa kalituintasi. Käyttötäessä ulkoista sovittinta, lähtöjännitteen/ulkoisen sovittimen virkka ei saa ylittää 5V/3A.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient étre endommagées définitivement. Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée pour l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5V/3 A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelmére érdekében teljesen töltsd fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használatától, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradátnak károsodását okozhatja. Ha folyadék kiömlése esetén csak akkor töltsd a hangszórót, amikor az teljesen megszáradt és tisztos. Ha nedves állapotban tölti, az a tartozékok károsodásához eredményezheti.

Külső adapter használatát elszánel a külső adapter kimeneti feszültség/áramerőssége nem haladhatja meg az 5V/3 A értéket.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione. Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo. Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Na een vloeistoflek van luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen. Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst en gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkablarna. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan. Om du spillar vätska på högtalaren så ladda den inte föran den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas. Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pili ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edilm. Pili ömrü kullanim şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak deęişlikli gösterilebilir. Kablo baglantisını çıkardıktan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3 dari cairan tanpa melepas baterai. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparlöre veya gü; kaynağına kalıcı olarak zarar verebilir. Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzdü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir. Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det